

Province de Québec  
Municipalité de Val-Racine  
Lundi, le 5 octobre 2015

Séance ordinaire du conseil tenue au Centre Communautaire le 5 octobre 2015 à 19 h 00, sont présents : M. Adrien Blouin qui préside la séance comme maire suppléant, Mme Francyne Michaud Delongchamp, Mme Angèle Rivest, M. Alain Côté, Mme Karo-Lyne Lachance et M. Renald Guay.

Mme Sonia Cloutier, mairesse est absente.

Mme Chantal Grégoire, directrice générale et secrétaire trésorière est aussi présente.

2015-285

---

### ORDRE DU JOUR

Il est proposé par **M. Alain Côté**  
Appuyé par **Mme Karo-Lyne Lachance**  
Et résolu unanimement, d'adopter l'ordre du jour comme suit :

Ouverture de l'assemblée

Adoption de l'ordre du jour

Questions du public

Adoption du procès-verbal du 8 septembre 2015

Suivi au procès-verbal

- Nature Cantons de l'Est – Inventaires des milieux naturels en bordure du Parc national du Mont-Mégantic (Début des travaux)
- Tour de Beauce (Passage du 20 septembre dernier)
- Pochette pour les nouveaux arrivants – (Dépôt)
- Site Internet – (Présentation du projet)
- Passif au titre des sites contaminés (Phase 1)
- Activité de remerciement aux bénévoles

Liste des comptes

Voirie :

- TECQ – Excavation Gagnon & Frères
- TECQ – Englobe (Laboratoire)
- TECQ – Roche Ltée, Groupe-conseil
- TECQ – Attestations du respect des dispositions législatives relatives à la gestion contractuelle
- Engagement du 2<sup>e</sup> Chauffeur pour le déneigement
- Confirmation du remplaçant – Réjean Blouin
- Achat de chaînes pour le camion de déneigement
- Rapport des routes au 5 octobre 2015

Vœux des Fêtes dans le journal–L'Écho de Frontenac

Salle communautaire – Soumission pour remplacer le disjoncteur de la cuisine

Correspondances

Informations de la mairesse

Suivi des comités

Atelier de travail

Bons coups

Forum des élus sur le développement socio-économique

Cueillette des mots dans la MRC du Granit -Remise des lanternes

Salle communautaire – Prêt gratuitement - Exercices aérobies

MMQ -Assurance –Renouvellement 2015-2016

Patrick Bolduc –Coupe de bois – Lot 4 500 041

Fermeture de l'assemblée

Adoptée

- 2015-286 QUESTIONS DU PUBLIC
- Aucun public.
- 2015-287 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 8 SEPTEMBRE 2015
- Il est proposé **Mme Angèle Rivest**  
Appuyé par **Mme Karo-Lyne Lachance**  
Et résolu unanimement,
- D'adopter le procès-verbal du 8 septembre 2015.
- Adoptée
- 2015-288 SUIVI AU PROCÈS-VERBAL
- Nature Cantons-de-l'Est – (Début des inventaires des milieux naturels en bordure du Parc national du Mont-Mégantic (24 septembre, quatre (4) propriétaires incluant la municipalité participant)
  - Tour de Beauce (Passage le 20 septembre, il manque de surveillance policière)
  - Pochette pour les nouveaux arrivants – (Dépôt)
  - Site Internet – (À suivre)
  - Passif au titre des sites contaminés (Phase 1)- (Ils ont débuté les inventaires le 1<sup>er</sup> octobre dernier et nous avons un questionnaire à compléter pour faire l'historique de ce lot)
  - Activité de remerciement aux bénévoles (L'activité aura lieu le 21 novembre prochain)
- 2015-289 ACTIVITÉ DE REMERCIEMENT AUX BÉNÉBOLES
- Il est proposé **M. Renald Guay**  
Appuyé par **Mme Francyne Michaud Delongchamp**  
Et résolu unanimement,
- D'augmenter à 2 000 \$ le budget de l'activité de remerciement aux bénévoles.
- Adoptée
- 2015-290 LISTE DES COMPTES AU 5 OCTOBRE 2015
- Il est proposé par **Mme Angèle Rivest**  
Appuyé par **Mme Karo-Lyne Lachance**  
Et résolu unanimement,
- D'adopter la liste de comptes se totalisant à 298 419,25 \$ en référence aux chèques no 201500298 à 201500334, d'autoriser la directrice générale/secrétaire-trésorière à effectuer le paiement des comptes identifiés sur la liste datée du 5 octobre 2015.
- Adoptée
- 2015-291 VOIRIE – TECQ – EXCAVATION GAGNON & FRÈRES INC – DEMANDE DE PAIEMENT
- Attendu que nous avons reçu le 1<sup>er</sup> décompte de paiement de la firme Roche Ltée, Groupe-conseil concernant les travaux de rechargement sur le chemin St-Léon (TECQ);
- Il est proposé par **Mme Francyne Michaud Delongchamp**  
Appuyé par **M. Renald Guay**  
Et résolu unanimement,

Que la Municipalité de Val-Racine accepte partiellement les travaux réalisés sur le chemin St-Léon par Excavation Gagnon & Frères Inc.

Que la Municipalité de Val-Racine applique une retenue de 47 184,13 \$ pour non-respect des exigences au devis d'appel d'offres qui sera payable en octobre 2016.

Que la Directrice générale et secrétaire-trésorière procède au paiement du 1<sup>er</sup> décompte au montant de 216 999,82 \$ taxes incluses.

Adoptée

2015-292

VOIRIE – TECQ – LABORATOIRE - ENGLOBE CORP. –  
DEMANDE DE PAIEMENT

Il est proposé par **Mme Francyne Michaud Delongchamp**  
Appuyé par **Mme Karo-Lyne Lachance**  
Et résolu unanimement,

De verser la sommes de 3 772,17 \$ taxes incluses à Englobe Corp. pour le contrat de contrôle de la qualité des matériaux concernant les travaux de rechargement sur le chemin St-Léon (TECQ).

Adoptée

2015-293

VOIRIE – TECQ – ROCHE LTÉE, GROUPE-CONSEIL –  
DEMANDE DE PAIEMENT

Il est proposé par **Mme Francyne Michaud Delongchamp**  
Appuyé par **Mme Karo-Lyne Lachance**  
Et résolu unanimement,

De verser la sommes de 3 449,25 \$ taxes incluses à Roche Ltée, Groupe-conseil pour le contrat de surveillance partielle concernant les travaux de rechargement sur le chemin St-Léon (TECQ).

Adoptée

2015-294

VOIRIE – TECQ – ATTESTATION DU RESPECT DES  
DISPOSITONS LÉGISLATIVES RELATIVES À LA GESTION  
CONTRACTUELLE

Attendu que la municipalité a pris connaissance du Guide relatif aux modalités de versement de la contribution gouvernementale dans le cadre du programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ) pour les années 2014 à 2018;

Attendu que la municipalité doit respecter les modalités de ce guide qui s'appliquent à elle pour recevoir la contribution gouvernementale qui lui a été confirmée dans une lettre du ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire.

Il est proposé par **Mme Karo-Lyne Lachance**  
Appuyé par **Mme Francyne Michaud Delongchamp**  
Et résolu unanimement,

Que la municipalité s'engage à respecter les modalités du guide qui s'appliquent à elle.

Que la municipalité s'engage à être la seule responsable et à dégager le Canada et le Québec de même que leurs ministres, hauts fonctionnaires, employés et mandataires de toute responsabilité quant aux réclamations, exigences, pertes, dommages et coûts de toutes sortes ayant comme fondement une blessure infligée à une personne, le décès de celle-ci, des dommages causés à des biens ou la perte de biens attribuable à un acte délibéré ou négligent découlant directement ou indirectement des investissements réalisés au moyen de l'aide financière obtenue dans le cadre du programme de la TECQ 2014-2018;

Que la municipalité approuve le contenu et autorise l'envoi au ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire de la programmation de travaux jointe à la présente et de tous les autres documents exigés par le Ministère en vue de recevoir la contribution gouvernementale qui lui a été confirmée dans une lettre du ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire;

Que la municipalité s'engage à atteindre le seuil minimal d'immobilisations en infrastructures municipales fixé à 28 \$ par habitant par année, soit un total de 140 \$ par habitant pour l'ensemble des cinq années du programme;

Que la municipalité s'engage à informer le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire de toute modification qui sera apportée à la programmation de travaux approuvée par la présente résolution.

Que la Municipalité de Val-Racine atteste par la présente résolution que la programmation de travaux ci-joint, comporte des coûts réalisés véridiques et reflète les prévisions de dépenses des travaux admissibles jusqu'au 31 mars 2016.

Adoptée

2015-295

VOIRIE-2<sup>E</sup> CHAUFFEUR POUR LE DÉNEIGEMENT HIVER 2015-2016

Il est proposé par **Mme Angèle Rivest**  
Appuyé p **M. Renald Guay**  
Et résolu unanimement,

D'engager M. Gilles Lévesque au poste de préposé au déneigement – 2<sup>e</sup> chauffeur et de nommer les personnes suivantes pour faire partir du comité pour établir l'horaire et ses tâches pour l'hiver 2015-2016 :  
Mme Sonia Cloutier, mairesse, Mme Chantal Grégoire, directrice générale et secrétaire-trésorière, M. Adrien Blouin et M. Steve Turcotte.

Que Mme Sonia Cloutier, mairesse soit autorisée à signer le contrat de travail de M. Gilles Lévesque.

Adoptée

2015-296 VOIRIE-REPLAÇANT POUR LE DÉNEIGEMENT 2015-2016

M. Réjean Blouin accepte d'être sur appel pour le déneigement pour l'hiver 2015-2016 mais il ne s'engage pas à être disponible une fin de semaine sur deux.

2015-297 VOIRIE-CAMION - ACHAT DE CHAÎNES

Attendu que nous avons reçu deux soumissions concernant un set de chaînes pour les roues arrière du camion de déneigement;

- Traction : 618,84 \$
- Mécanique NS : 367,81 \$

Il est proposé **Mme Angèle Rivest**  
Appuyé par **Mme Karo-Lyne Lachance**  
Et résolu unanimement,

D'acheter le set de chaînes chez Mécanique NS au coût de 367,81 \$ les taxes incluses.

Adoptée

2015-298 RAPPORT DES ROUTES

La directrice générale et secrétaire-trésorière dépose le Rapport des routes préparé par M. Steve Turcotte en date du 5 octobre 2015.

2015-299 VŒUX DES FÊTES DANS LE JOURNAL-L'ÉCHO DE FRONTENAC

Il est proposé **Mme Angèle Rivest**  
Appuyé par **M. Alain Côté**  
Et résolu unanimement,

De publier les vœux des Fêtes dans le journal L'Écho de Frontenac au coût de 175 \$ plus les taxes.

Adoptée

2015-300 SALLE COMMUNAUTAIRE – SOUMISSION POUR REMPLACER LE DISJONCTEUR DE LA CUISINE

Il est proposé **M. Renald Guay**  
Appuyé par **Mme Karo-Lyne Lachance**  
Et résolu unanimement,

De donner le contrat à Jocelyn Roy Élec. (2010) pour installer un nouveau disjoncteur de 100 ampères pour alimenter la cuisine de la salle communautaire selon la soumission datée du 25 septembre 2015 au coût de 373,81 \$ incluant les taxes.

De payer au Comité de loisirs une partie de la facture de Jocelyn Roy Élec. (2010) inc afin de combler le dépassement de la subvention au PNHA pour installer huit (8) plafonniers dans le Gazebo communautaire avec un interrupteur et un variateur d'intensité.

Adoptée

2015-301

### CORRESPONDANCES

La directrice générale dépose la correspondance datée du 5 octobre 2015.

#### MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DE L'OCCUPATION DU TERRITOIRE

- ❖ Dans le cadre du programme TECQ 2014-2018, nous avons jusqu'au 15 octobre 2015 pour produire une programmation des travaux et la transmettre afin de recevoir un versement déposé au plus tard le 15 mars 2016 pour les travaux réalisés.
- ❖ Modalités d'utilisation des mesures d'allègement pour les sites d'enfouissement et les sites contaminés.

2015-302

### INFORMATIONS DE LA MAIRESSE

- Engagement d'un nouvel agent rural, Mohamed Dierra (C'est notre nouvel agent rural pour le secteur de Mont-Mégantic et Gosford)
- Élection Fédérale 2015 (Le message collectif des priorités régionales : Voie ferrée (voie de contournement), Assurer l'avenir de l'Observatoire du Mont-Mégantic, Bande passante (Internet et téléphonie mobile), Main-d'œuvre (Attirer de la main-d'œuvre dans la région)
- Reconstruction des bureaux de la MRC du Granit (L'appel d'offres est lancé)
- La restructuration du réseau des offices d'habitation du Québec (HLM) (Dépôt du PowerPoint concernant les enjeux et les questionnements)
- Projet du Plan de PGMR (Début de la procédure pour son adoption)
- Éolien (En novembre 2015, nous allons connaître nos redevances à inscrire à notre budget 2016)

2015-303

### SUIVI DES COMITÉS

- Comité de loisirs (La nouvelle affiche annonçant les activités communautaires est installée, Gazebo communautaire : il reste à teindre le bois et finaliser l'installation de la prise électrique ainsi que l'éclairage, on recherche toujours des bénévoles pour teindre celui-ci)
- Comité de développement (Présentation de la nouvelle « Pochette pour les nouveaux arrivants », début des travaux de mise à jour du plan de développement, prochaine réunion le 14 octobre)
- Comité des Dynamiques (La commande pour l'achat des bancs de parc est passée dans le cadre du programme SAB – volet aînés)
- Comité Sentiers Mont-Mégantic (Après la réunion du 9 septembre dernier, il a été organisé une visite à Bellechasse, dans ce secteur les municipalités se sont concertées pour faire un développement commun touristique, un résumé de cette visite a été transmis à la mairesse, la prochaine réunion sera le 28 octobre, il y a un projet de carte pour tout le secteur de la montagne, et une idée a été soulevée d'organiser une activité spéciale par municipalités autour du Mont-Mégantic pendant la semaine des perséides en août)
- Trans-Autonomie (À la réunion du 14 septembre dernier, le contrat de transport avec Dostie a pris fin, le nouveau transporteur est Promenade de l'Estrie de Magog et la prochaine réunion sera le 27 octobre)
- Table d'harmonisation du Parc national du Mont-Mégantic (Réunion à la fin octobre)
- Rencontre sur le développement de la culture dans la MRC du Granit (Angèle Rivest a assisté à une rencontre afin de connaître l'intérêt des municipalités à se doter d'une vision commune sur le développement culturel, identifier des priorités d'action et se doter d'une signature visuelle pour la MRC soit par un logo, une image et un slogan)

- 2015-304                    ATELIER DE TRAVAIL
- Atelier de travail concernant le budget 2016, le 20 octobre 2015.
- Un deuxième atelier sur le budget 2016, le 30 novembre 2015.
- 2015-305                    BONS COUPS
- La nouvelle « Pochette pour les nouveaux arrivants », merci à tous ceux qui ont travaillé sur ce projet.
- 2015-306                    FORUM DES ÉLUS SUR LE DÉVELOPPEMENT SOCIO-ÉCONOMIQUE
- La directrice générale et secrétaire-trésorière ainsi qu'Angèle Rivest et Francyne M. Delongchamp résumant la rencontre tenue le 2 octobre dernier à Frontenac.
- 2015-307                    CUEILLETTE DES MOTS DANS LA MRC DU GRANIT -REMISE DES LANTERNES
- Mme Angèle Rivest dévoile la lanterne qui a été créée par des résidents de Val-Racine.
- Il a été décidé que nous allons installer seulement une fiche électrique au bout du fil afin de pouvoir la brancher à divers endroits dans la salle communautaire selon les activités organisées.
- 2015-308                    SALLE COMMUNAUTAIRE – PRÊT GRATUITEMENT – POUR FAIRE DES EXERCICES AÉROBIES
- Il est proposé **Mme Francyne Michaud Delongchamp**  
Appuyé par **M. Renald Guay**  
Et résolu unanimement,
- D'autoriser la directrice générale à inviter la population via le Mini-Val à venir faire des exercices aérobies, tous les mardis soirs dans la salle communautaire et d'utiliser le système de projection gratuitement.
- Adoptée
- 2015-309                    MMQ -ASSURANCE – RENOUELEMENT 2015-2016
- Il est proposé **Mme Karo-Lyne Lachance**  
Appuyé par **Mme Francyne Michaud Delongchamp**  
Et résolu unanimement,
- De renouvellement notre couverture d'assurance avec la MMQ pour l'année 2015-2016 au montant de 12 749 \$.
- Adoptée
- 2015-310                    DEMANDE DE M. PATRICK BOLDUC - DÉBOISEMENT SUR LE LOT 4 500 041
- Attendu que M. Patrick Bolduc va réaliser une coupe de bois sur le lot 4 500 041 pendant l'hiver 2016;
- Attendu qu'il demande de pouvoir sortir et entreposer le bois sur une partie du lot 4 500 046 appartenant à la municipalité;

Attendu que le transport du bois va se faire avec un camion dix (10) roues;

Il est proposé **M. Renald Guay**  
Appuyé par **Mme Angèle Rivest**  
Et résolu unanimement,

D'autoriser l'utilisation du stationnement public sur le lot 4 500 046 pour entreposer le bois de la coupe forestière du lot 4 500 041 avec les conditions suivantes :

- Les propriétaires du lot 4 500 041 ainsi que l'entrepreneur M. Patrick Bolduc s'engagent à :
  - Ne pas contaminer le terrain avec des produits pétroliers
  - Nettoyer le terrain de tous les résidus créés lors de l'entreposage du bois
  - Niveler le terrain afin d'enlever toutes les traces de véhicules
  - Remettre le terrain dans l'état avant l'entreposage de bois
- Que l'un des propriétaires du lot 4 500 041 signe conjointement avec l'entrepreneur M. Patrick Bolduc une lettre indiquant qu'ils engagent à respecter les conditions citées ci-dessus.

Adoptée

2015-311

#### FERMETURE DE L'ASSEMBLÉE

**Mme Karo-Lyne Lachance** propose la fermeture de la séance, il est 21h30.

---

Sonia Cloutier  
Mairesse

Chantal Grégoire  
Directrice générale  
et secrétaire-trésorière

Je soussignée, certifie par la présente, que des crédits budgétaires sont disponibles pour les dépenses projetées par le conseil dans les résolutions no 2015-289, 2015-290, 2015-291, 2015-292, 2015-293, 2015-294, 2015-295, 2015-297, 2015-299, 2015-300 et 2015-309.